

# امان سُنْنَةِ نَبِيٍّ وَ حَدَّثٍ

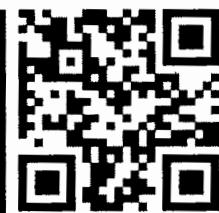
دکتر محمد علی اسلامی مهشی

فراهم آورندہ:

حسین میرت



سخنگوی وجدان ایرانی





# اراله سُخنگویِ وحدان

دکتر محمد علی اسلامی‌مشن

فراهمن آورزده

حین من هست



نشریه‌ی زدای اوگروه نشریات  
سازمان چای و نتر

مسرت، حسین، ۱۳۳۹ -، گردآورنده	شناسه
سخنگوی و جدان ایرانی دکتر محمدعلی اسلامی ندوشن /	عنوان و نام پدیداور
فراهم‌آورنده حسین مسرت.	مشخصات نشر
تهران : بزدا ، ۱۴۰۰ .	مشخصات ظاهری
۲۵۴ ص.	شانک
۱-۹۷۸-۶۰۰-۱۶۵-۹۱۷-۱	وضعیت فهرست‌نویسی
فیبا	موضوع
اسلامی ندوشن، محمدعلی ، ۱۳۰۴ - -- مقاله‌ها و خطابه‌ها	موضوع
نویسنگان ایرانی -- سرگذشت‌نامه	
Authors. Iranian -- Biography	
PIR۷۹۵۳	رده‌بندی کنگره
۸۶۴۴۶۲	رده‌بندی دیوبی
۸۶۷۴۸۰	شماره کتاب‌شناسی ملی
فیبا	اطلاعات رکورد کتاب‌شناسی

## سخنگوی و جدان ایرانی (دکتر محمدعلی اسلامی ندوشن)

فراهم‌آورنده: حسین مسرت

ناشر: بزدا / چاپ اول: پاییز ۱۴۰۰ / قطع: وزیری / تعداد صفحه‌ها: ۲۵۴ صفحه / خوش‌نویس: استاد محمود رهبران / مدیر تولید: محمد پیروزمند / طرح جلد: عباسعلی نجم آبادی / حروفچین: بتول خاتsem زاده و مینا مسرت / چاپ و صحافی: بزدا / شماره‌گان: ۱۰۰ نسخه / بهای: ۹۰ هزار تومان /

ISBN: 978-600-165-917-1 ۹۷۸-۶۰۰-۱۶۵-۹۱۷-۱ شابک:

### نتیریزدا و گروه ننتریات

دفترنشر و نمایشگاه دائمی: تهران، سیدختدان، خیابان ارسیاران، کوچه ستاری، شماره ۲۲، ساختمان بزدا دورنگار: ۰۲۱ ۲۲۸۸۵۶۵۱ - ۰۲۱ ۲۲۸۸۵۶۴۷ تلفن: ۰۲۱ ۱۱۴۸۱/۰/۱۱

توجه: به موجب قانون حیات حقوق مؤلفان و مصنفات و همستان مصوب ۱۳۵۰ تسامح حقوق این اثر به هر نحو برای نشر بزدا محفوظ است. نشر و پخش تمام یا قسمتی از این کتاب بدون اجازه از ناشر، باعث پیگرد قانونی خواهد شد.

[www.yazdamarket.com](http://www.yazdamarket.com)

خرید آنلاین:

<https://www.instagram.com/yazdamarket/>

ایнстاگرام:

بِنَامِ حُشْدَارِندِ جَانِ وَهُ

حُشْدَارِندِ  
سَامِ حُشْدَارِندِ

کَرْزِينَ كَبرَ تَرَانِدِ شِيشَهَ بَرَنِكَزِدِ

رَهْبَرِن



## فهرست نوشه‌ها

سپاسگزاری

۹

### دیباچه

پیش‌درآمد

- ۱۳ نگریستان به دکتر اسلامی از منظر ندوشن (علی غیاثی ندوشن)
- ۱۵ ادای دین به استادی فرزانه (دکتر سید محمود الهام بخش)
- ۱۹ دمی پیش‌دانان (دکتر غلامرضا محمدی (کویر))
- ۲۲ ادب را تو باشی تهمتن، ندوشن (عبدالحق واله)
- ۲۵ ندوشن کند تا ابد افتخار (عباس افضلی (نادرم بزدی))

### بخش نخست: چکیده مقالات سخنرانان

- ۳۱ چهل سال و پنج اندر این شد مرا (دکتر سجاد آیدنلو)
- ۳۲ در چشمان خاطره‌ها... (دکتر یدالله جلالی پندری)
- ۳۵ اندیشه در آثار اسلامی ندوشن (فرهنگ جهانبخش)
- ۳۹ دکتر اسلامی ندوشن و ماجرای پایان‌نایزی حافظ (دکتر اصغر دادبه)
- ۴۲ نگرش و سبک ویژه اسلامی ندوشن ... (دکتر محمد دهقانی)
- ۴۳ اسلامی ندوشن و شاهنامه فردوسی (دکتر منصور رستگار فسایی)
- ۴۵ دکتر اسلامی ندوشن: سخنگوی چهار روح ایرانی (پیام شمس‌الدینی)

۴۷	هویت و ملیت ایرانی در نگاه دکتر اسلامی ندوشن (کامیار عابدی)
۴۸	یکی از فرزندان سپاسمند فردوسی (دکتر میر جلال الدین کزاوی)
۵۰	کتابشناسی دکتر اسلامی ندوشن (حسین مسرت)
۵۱	دکتر اسلامی ندوشن: حافظ شناسی بزرگ (دکتر بهرام مقدادی)
۵۳	ادیتات محض، ادبیات کاربردی (دکتر مهدی نوریان)
۵۴	دردمند شاهنامه و فردوسی (دکتر محمد جعفر یاحقی)

## بخش دوم: زندگی و آثار دکتر اسلامی ندوشن

۵۷	تأملی در زندگی و آثار دکتر اسلامی ندوشن (کامیار عابدی)
۷۹	بر مرز دو فرهنگ (گفتگو با دکتر اسلامی ندوشن)
۹۹	از زندگی بگوییم (گفتگو با دکتر اسلامی ندوشن)
۱۱۴	گفته‌ها و ناگفته‌ها
۱۳۰	مرد باش و زندگی (شعر) (دکتر اسلامی ندوشن)
۱۳۲	او از مجموع حرف می‌زند (فرخ امیر فریار)
۱۳۴	روزها گرفت، گو رو باک نیست (دکتر حسن انوری)
۱۴۱	گنجینه خرد و داد (مهدی آذر بیزدی)
۱۴۷	نقیب نشو و طبیب فرهنگ (دکتر علی اکبر جعفری ندوشن)
۱۵۳	در نگاه یاران
۱۶۸	کارنامه زندگی و آثار دکتر محمدعلی اسلامی ندوشن (حسین مسرت)
۱۷۵	روشن تراز روشن (حسین مسرت)
۱۹۰	کتابشناسی توصیفی آثار دکتر اسلامی ندوشن (حسین مسرت)
۲۰۱	سیری در شهر ندوشن (رضا زینلی ندوشن)
۲۰۷	تصاویر
۲۴۳	کارنامه آثار فراهم آورنده

## سپاسگزاری

در «دیدار دوستانه»‌ای که از ۲۱ تا ۲۳ اردیبهشت در یزد ترتیب داده شده بود، فیض دیدار با عّده‌ای از معاریف، دانشگاهیان، دبیران، دانشجویان و ارباب مطبوعات دست داد که نمی‌دانم با چه زبانی مراتب خوشوقتی خود را از این موهبت بر زبان آورم. از تلطف همه کسانی که به نوعی در ترتیب این مجلس دست داشتند، و کسانی که وقت گذارند و در آن حضور یافتند، و دانشورانی که از راه دور قدم رنجه کردند، آمدند و به سخنرانی پرداختند، به نوبه خود کمال تشکر دارم. دیدار از دبیرستان «ایرانشهر» که یک سالی در آن درس خوانده بودم، برایم تجدید خاطره‌ای بود. از آن دوران، تنها خاکستر یاد بر جای مانده است: «یاران موافق همه از دست شدند!» و کسانی هم که هنوز بر جای اند، با گذشت عمر، در عزلت خود خزیده‌اند.

روز ۲۳ اردیبهشت دیدار دیگری از ندوشن بود، که مرا با اوج لطف مردم رو برو کرد. در آنجا نیز از دبستان کهنه‌ای که زمانی در آن دانش‌آموز بودم، دیدار کردم. پیاده در کوچه‌های خاکی به همراه انبوه جمعیت به راه افتادیم، در میان غبار خاطره‌ها.

آنچه برایم بخصوص تأثیرانگیز بود، تجدید ملاقات با کسانی بود که زمانی آن‌ها را جوان و رعنای دیده بودم، چه زن و چه مرد، و اکنون پیر و خمیده‌شان می‌دیدم، افتاده روزگار. نه تنها عّده زیادی که آنان را در نوجوانی شناخته بودم، رفته بودند، بلکه از آن بدتر، بر جای ماندگان وضعی رقت بارتر از رفتگان داشتند.

موافق گرد با ابر بهاران  
(حافظ)

به یاد رفتگان و دوستان



دیپاچه



## پیش درآمد

کتابی که پیش روست هم زمان با برگزاری همایش دوروزه «دیدار دوستانه با دکتر محمد علی اسلامی ندوشن» در اردیبهشت ۱۳۸۴ در شهرهای یزد و ندوشن فراهم گشته و اکنون چاپ می شود. عنوان کتاب برگرفته از کتاب «چهار سخنگوی وجودان ایرانی» اثر دکتر اسلامی ندوشن است. در بخش نخست، چکیده سخنرانی ها آمده است که متن کامل آن در کتاب دیگری با عنوان: «رهاورد دیدار» به کوشش آقای دکتر یدالله جلالی پندری، استاد نامور ادبیات فارسی دانشگاه یزد فراهم آمده و در سال ۱۳۸۴ چاپ شده است. دیگر آنکه گفتار «کتابشناسی توصیفی آثار دکتر اسلامی ندوشن» به روز شده و تا مهر ۱۴۰۰ را دربرمی گیرد و برای سودمندی بیشتر، گفتار «کارنامه زندگی و آثار دکتر محمد علی اسلامی ندوشن» از دانشنامه ایران براین کتاب افزوده شده است.

این مجموعه، پیشکشی ناقابل به محضر دکتر اسلامی ندوشن، نویسنده توانا و نام آشنا ایران است. مردی که با نگارش و ترجمه آثار گران سنگ، سهمی بزرگ در شکوفایی فرهنگ و ادب فارسی داشته و دارد.

جای آن است که از کسانی که در گردآوری و چاپ این کتاب نقشی بسزا داشتند، سپاسگزاری کنم:

آقای دکتر اسلامی ندوشن که هماره به این کمترین لطفی بی اندازه داشتند و اجازه تدوین این کتاب را دادند.

آقای دکتر یدالله جلالی پندری که پیوسته سمت استادی را بربنده داشته و دارند و همواره رهنمای خوبی برایم در کارهای پژوهشی به ویژه ساماندهی این کتاب بودند.

استاد محمود رهبران که مانند سی سال گذشته بدون هیچ چشمداشتی و تنها از روی علاقه‌ای که به فرهنگ ایران و دکتر اسلامی ندوشن دارند، روی جلد کتاب را نوشتند. آقای محمدحسین دهقان، دوست گرامی، همشهری و ناشر کتاب که مانند همیشه پذیرای نشر کتاب‌های ویژه یزد شدند.

آقای فاران اتحاد، مدیر فرآوری نشر یزدا که کار نظارت بر چاپ کتاب بر دوش ایشان بود.

آقای محمد پیروزمند که کتاب را به زیبایی صفحه آرایی کردند.

آقای عباسعلی نجم آبادی که طرح جلدی زیبا را برآن افزودند.

خانم ها بتول خاتم زاده و مینا مسرت که با هنرمندی کتاب را واژه‌چینی کردند.

هرچه خوبی و راستی است از این گرامیان و هرچه کمی و کاستی است از این کمترین است.

*hmasarrat@yahoo.com*

سازیج یزد - تابستان ۱۴۰۰

حسین مسرت

# نگریستن به دکتر اسلامی از منظر ندوشن

علی غیاثی ندوشن

مدیر کل فرهنگ و ارشاد اسلامی استان یزد

دکتر محمد علی اسلامی ندوشن نامی است آشنا برای تمام کسانی که به نوعی با مطالعه و کتاب درزمینه فرهنگ و ادبیات سروکار دارند. نشر زیبا، روان و ساده ایشان به نحوی است که خواننده نه تنها از خواندن آن خسته نمی شود، بلکه جدا شدن از آن کتاب را سخت می بیند. نگارنده این مطلب و بسیاری از دوستان که با آنان آشنا و دمخور هستم، علاقه به مطالعه و کتاب را از آثار دکتر اسلامی ندوشن آغاز کرده اند. این جانب برحسب وظیفه ای که مرا با کتابخانه ها و کتاب خوانی مرتبط می کند، با خود فکر می کرم اگر در همه کتاب ها و نوشته هایی که در کتابخانه ها است، آن جذابیت و انسجام و سادگی و روانی ای که در آثار آقای دکتر اسلامی ندوشن است، وجود می داشت تا چه اندازه در فرهنگ مطالعه و کتاب خوانی می توانستیم جلوتر گام برداریم، اما این تنها یک آرزو است و اگر چنین می بود ویژگی قلم دکتر اسلامی در میان سایر نویسنده های برگستگی نمی یافتد.

زندگی دکتر محمد علی اسلامی ندوشن، چه زندگی فردی و چه زندگی اجتماعی و دورانی که ایشان در آن زیسته اند، قابل مطالعه و بررسی است.

شروع زندگی ایشان در یک روستای دورافتاده ای است که تقریباً در منتهی الیه محدوده استان یزد و در همسایگی استان های اصفهان و فارس قرار دارد و هرچند غالب ویژگی های فرهنگی آن از فرهنگ یزد نشأت گرفته است، اما از تأثیر خصلت ها و ویژگی های فرهنگ مردمان فارس و اصفهان هم بی تأثیر نبوده است و حداقل این موضوع در گویش و برخی از

آداب و سنت مردم ندوشن به خوبی پیداست. علی‌رغم سختی‌ها و مشقت‌هایی که مردم این دیار در طول تاریخ این منطقه به دلیل دورافتادگی از شهر و امکانات شهری متحمل شده‌اند، اما از این حیث که فرهنگ این منطقه کمتر دستخوش تغییرات و دگرگونی زمانه قرارگرفته است، دارای ارزش و اهمیت فراوانی است.

دکتر اسلامی در خانواده‌ای متواتط و مورداً احترام مردم به دنیا می‌آید و دوران کوتاهی از تحصیل خویش را نیز در همان جا می‌گذراند و با وجود اینکه در آن دوران به دلیل سختی‌های زندگی و دوری از شهر و کمبود امکانات تحصیل و مدرسه کمتر کسی امکان ادامه تحصیل و درس خواندن را داشته است، اما ایشان با تحمل سختی‌های فراوانی که در کتاب روزها هم به آن اشاره داشته‌اند، درس را ادامه می‌دهند و با روحیه قوی و اعتماد به نفس فراوان روی پای خود می‌ایستند و با وجود فشارها و سختی‌های روزگار، که فوت پدرشان در سن نه سالگی هم مزید بر علت می‌گردد، راه تحصیل و آموختن را ادامه می‌دهند.

برای اینکه دوران زندگی اجتماعی دکتر اسلامی را هم بهتر دریابیم، به سخن خود ایشان رجوع می‌کنیم:

«من و همه هم‌سن‌های من چند سال کوچک‌تر یا چند سال بزرگ‌تر همه‌کسانی که این موهبت را یافته‌اند که در این برهه از زمان قرار گیرند که ما گرفته‌ایم. زیرا ما پیام آور قرون هستیم. نسلی که گذشته‌های دور در وجود ما به دوران جدید پیوند خورده است، سری به گذشته داشته‌ایم و سری به آینده. هیچ نسلی، نه پیش از ما و نه بعد از ما این امتیاز بی‌بدیل را نیافته است و نباید که آنچه ما دیده‌ایم بییند. آنچه ما از اکنون دیدیم، گذشتگان ما ندیده بودند و آنچه از گذشته دیدیم، کسانی که چندی بعد از ما آماده‌اند، امکان دیدنش را نیافته‌اند.

علاوه بر این، ما بر سر راه شرق و غرب نشسته‌ایم، ملای ایرانی در این دوره خاص چه بخواهیم و چه نخواهیم، مرد دو مرده‌ایم، هم از شرق نصیب داریم و هم از غرب، نیمیم ز ترکستان، نیمیم ز فرغانه... و حال آنکه یک مرد مغرب زمینی تنها می‌تواند از غرب خود خبر داشته باشد. پس این گوینده هر که باشد و با هر درجه از اعتبار، ازان‌جاکه راه نشین "چهار مرز" است: شرق و غرب و قدیم و جدید، به حرف‌هایش گوش دهیم.»<sup>۱</sup>

با وجود اینکه دکتر اسلامی ندوشن، هم بخشی از تحصیلات خود را در خارج از کشور

۱- محمدعلی اسلامی ندوشن؛ روزها، جلد اول؛ ۱۴.

گذرانده است و هم سفرهای فراوانی به کشورهای مختلف داشته است، اما همچنان دلبستگی به فرهنگ و تمدن ایران را از دست نداده است. تلاش‌های ارزنده ایشان در سال‌های اخیر و تأسیس ایرانسرای فردوسی و انتشار مجله هستی گوشی‌ای از خدمات فراموش ناشدنی ایشان در راه احیاء فرهنگ و تمدن ایران است. نگاه امیدوارانه و نویدبخش به جهان پیش روی خود و اینکه فرهنگ چیزی نیست که بتوان آن را از میان برد و به نوعی آن را ریشه‌کن کرد و حداقل فرهنگ و تمدن ایران با ویژگی‌هایی که دارد، چنین نخواهد بود، برای نسل جوان بسیار امیدبخش است و می‌تواند نجات‌بخش نسل امروز ما باشد. نسلی که در دنیای متلاطم و شهرنشین و صنعتی شده امروز بیش از هر چیز نیازمند هویت و فرهنگ اصیل و ریشه‌دار است.

در همین راستا با همه علم و دانش و هنری که استاد از آن بهره‌ور است و وی را «سلطان نثر معاصر» نامیده‌اند، اما سادگی، مردم‌داری و بی‌پیرایگی در فتار و کردار و روابط اجتماعی ایشان نیز از خصلت‌های دیگر اخلاقی دکتر اسلامی محسوب می‌شود که نگارنده به عنوان یکی از هم‌ولایتی‌های دکتر اسلامی، بارها و بارها از زبان مردم ندوشن به ویژه هم‌سن‌وسال‌های دکتر اسلامی شنیده‌ام که به این خصلت‌های دکتر اسلامی اشاره می‌کند و جالب است که چند سال پیش که ایشان برای شرکت در مجلس ختم یگانه خواهرشان، مرحومه «فاطمه اسلامی ندوشن» به یزد و صدرآباد ندوشن (مزرعه سعد) سفرکرده بودند، شنیدم که مردم با هم می‌گفتند: «آقای دکتر اسلامی آمده بود و چقدر این مرد متواضع و فروتن است.»

در پایان لازم می‌دانم بر اساس سهم کوچکی که در برگزاری مجلس «دیدار دوستانه با دکتر اسلامی ندوشن» داشته‌ام، به چند نکته اشاره نمایم:

الف) کتاب حاضر که با زحمات تعدادی از دوستان به ویژه استاد ارجمند جناب آقای دکتر جلالی پندری و نویسنده خوب و صمیمی جناب آقای حسین مسرت و خوشنویس ممتاز استان یزد، جناب استاد محمود رهبران به زیور طبع آراسته شده است و در برگیرنده خلاصه مقالات استادان بزرگی است که در گروه دوستداران دکتر اسلامی قرار می‌گیرند، قابل ستایش است و نوشتۀ این بنده در کنار مطالب خوب و ارزشمند و جامع استادان دیگر، حکایت زیره به کرمان بردن است، اما خوانندگان محترم توجه خواهند داشت که این مطالب از نگاه یکی از ارادتمندان و هم‌آبادی‌های آقای دکتر اسلامی بیان شده است

و درواقع از منظر ندوشن به دکتر اسلامی نگریسته‌ام.

ب) آثار دکتر اسلامی همه ارزشمند و مورد استفاده اهل علم و دانش و فرهنگ است و باوجود اینکه رشته اصلی ایشان «حقوق» بوده و خدمات و علاقه دکتر اسلامی هم به حفظ فرهنگ و ادب فارسی هم زیاد بوده است، اما آثار و نوشته‌های دکتر اسلامی از جنبه اجتماعی و جامعه‌شناسی هم حائز اهمیت است و بنده شخصاً به این بعد از آثار دکتر اسلامی بیشتر علاقه‌مندم و خصوصاً کتاب روزهای ایشان که به ظاهر سرگذشت زندگی و حوادث روزگار دکتر اسلامی بوده است. اما روزها درواقع، سرگذشت فرهنگ و آداب و رسوم و بازتابی از زندگی و معیشت مردم بخشی از ایران بزرگ بوده است. بخصوص جلد‌های اول و دوم آنکه دربرگیرنده بخش عمده‌ای از آداب و رسوم و سخن و فرهنگ مردم ندوشن و یزد است و شاید بزرگ‌ترین خدمت آقای دکتر اسلامی به زادگاه خویش، نگارش کتاب ماندگار روزها باشد که علاقه‌مندان زیادی هم دارد.

ج) سعی نمودم از آنچه ایشان چندان خوش ندارند که درباره نیکی‌هایشان بیان شود، نگویم و ننویسم، هرچند اگر استادان و اندیشمندانی که یا با ایشان هم‌عصر و هم‌نسل بوده‌اند و یا کسانی که از کلاس درس ایشان بهره و فایده بوده‌اند، هرچه از دکتر اسلامی بگویند و بنویسند باز هم کم گفته‌اند و شاید نتوانند حق مطلب را ادامه‌مایند. بنابراین من سعی کردم علاقه‌خودم و مردم آبادی ام را بازگو کرده باشم و آن هم با زبان ساده و روستایی و سخن آخر اینکه: مردم ایران و بهویژه مردم یزد و ندوشن، آقای دکتر اسلامی را دوست دارند و به وجود او افتخار می‌کنند و آرزو دارند که ایشان سال‌های سال در سلامت و فراغت زندگی کنند و چشمان مردم ایران همچنان با دیدن و خواندن آثار ارزشمند و راهگشای ایشان روشنی گیرد:

جان گرامی به جانش اندر پیوند

دیر زیاد آن بزرگوار خداوند

# ادای دین به استادی فرزانه که چشمان آسمان کویر چون او ندیده است...

دکتر سید محمود الهم بخش

رئیس دانشکده زبان و ادبیات فارسی

دانشگاه یزد

به نام خدا

آسمان علم و ادب ایران از بامداد آفرینش تا این نیمروز عصر ارتباطات، همواره شاهد درخشش ستارگان تابناک بی‌شماری بوده و هست که چشم‌های جستجوگر را خیره و ذهن‌های کنجدکار را شگفت‌زده می‌سازند.

سهم کویر از این ستارگان کم نیست؛ بلکه به شهادت تاریخ، این بخش از پهنهٔ میهن دوست‌داشتمنی، همواره عرصهٔ ظهر صاحبان اندیشه و بیان و جولانگاه اصطکاک خامه و بنان بوده است.

شهر یزد، این دیار دیرین و شارستان نگین آیین این افتخار را داشته که در دامن امن خود بسیاری از بزرگان علم و ادب و فرهنگ و هنر و فعالان مذهبی و اجتماعی و سیاسی را تا سر حد صدور برترین آثار و نشر اثربخش ترین افکار پرورش دهد و این‌همه مرهون تلاش و تکابوی اصحاب فرهنگ و اولیای امر تعلیم و تربیت در این خطه از ایران عزیز است که مشعل پر فروغ دانش را همواره در مدارس کهن و آموزشگاه‌های نوین، دست به دست گردانده و شاگردان مستعد را از آینه‌داری تا مشعله‌گردانی و پرتوافشانی پرورش داده‌اند.

امروز که یزد بهشت آیین به موهبت وجود دانشگاهی جامع و پر تحریک با دیرینگی اندک

و افتخارات بسیار مجهز گردیده که بخشی از سابقه درخشناد خود را دستاورد بهره‌مندی همکاران، از دانشوران و استادان پیشکسوت و چهره‌های همیشه ماندگار خدمت به فکر و فرهنگ و زبان و ادب این سامان می‌داند، نگاه حق‌شناسانه خود را با شوق و شور تمام به این استوانه‌های فضیلت و اسطوره‌های نشر علم و معرفت دوخته و در این میان، دانشکده زبان و ادبیات فارسی دانشگاه یزد در آستانه سی‌امین سال آغاز فعالیت هسته‌های اولیه خود، در تدارک مراسم دلنشیینی است به بهانه هشتادمین سال تولد ادیب توانا و نویسنده خوش‌بیان و متغّر میهن پرست و ایران‌دوست دکتر محمدعلی اسلامی ندوشن که از دبستان «ناصرخسرو» ندوشن تا دانشکده حقوق دانشگاه سورین، راه صد‌ساله بلکه چند صد‌ساله را در مسیر رشد و تعالی پیموده و ره‌آورد تجربه‌ها و تأملات و دانسته‌ها و مطالعات بی‌وقفه خود را در کسوت جای پای قلمی خوش‌ترash و آگاهی بخش، در اختیار نسل‌ها و عصرها قرار داده است.

اینک به یاد این بزرگ‌مرد پرکار و به پاس گرامیداشت تلاش‌های مستمر او در پژوهش دانشجویان ادبیات و احیای ارزش‌ها و جلوه‌های حماسی زبان شیرین پارسی و تنویر افکار همه طبقات اهل مطالعه از رهگذر تألیف و تدوین ده‌ها اثر پربار، چند چکیده و مقاله برگزیده در قالب این مجموعه به ادب دوستان و دوستداران آن ادیب فرزانه تقدیم می‌گردد؛ باشد که حضرت استاد نیز پذیرای این اثر باشند که نام و یادشان زینت بخش عنوان و نقش نگین خاتمه آن است.

دکتر اسلامی که برای نگارنده نیز افتخار شاگردی ایشان در دانشکده ادبیات دانشگاه تهران و درس شیرین «نقد ادبی» حاصل گردیده از چهره‌های چندبُعدی و جامع جامعه دانشگاهی ماست که در کنار تبحر در دانش حقوق به ادبیات شیرین فارسی و ادبیات جهانی و نیز مسائل اجتماعی و سیاسی دلستگی داشته و آثار مستقلی در هر یک از این زمینه‌ها پدید آورده و درنهایت، عشق و شور خود را بیش از هر چیز وقف خلق آثار ادبی و نوشه‌های ارزشمندی نموده که برای تشنجان شناخت دقیق و عمیق زبان و ادب و فرهنگ ایران سودمند و تعلیم‌دهنده است.

این استاد بزرگ از همان دهه ۳۰ از سدهٔ معاصر، به اصحاب قلم پیوسته در زمینه ادبیات نیز کمتر عرصه‌ای است که محل عرضه ذوق و تحقیق او واقع نشده باشد: نقد حماسه‌ها، ادبیات تطبیقی، ادبیات جهانی، فن نقد و نمونه‌های روشن آن، مقوله زبان و زبان‌شناسی،

ترجمه، فن نگارش، مولوی پژوهی، حافظشناسی، تحقیق در شاهنامه، جامعه‌شناسی، ادبیات و شرح بخش‌هایی از متن منظوم فارسی و روزنامه‌نگاری و شعرتا مرز خلاقیت - همه و همه - حوزه‌هایی هستند که رشد و تعالیٰ کنونی خود را وامدار پیشکسوتانی همچون دکتر اسلامی ندوشن می‌دانند.

شاید جذاب‌ترین جلوه کار او که محور و مدار مضامینی رفته بر قلمش نیز محسوب می‌شود، پرداختن به ایران و دل مشغولی‌های پیوسته به آن است و به گفته یک صاحب‌نظر، «برخلاف بسیاری از دانشمندان که شیفتۀ یک جنبه از تاریخ ایران می‌شوند...، اسلامی ندوشن ایران را همیشه در کلیت آن می‌بیند - از سپیده‌دم تاریخش تا امروز - از مسائل فرهنگی و تاریخی گرفته تا ترافیک و مسائل روزمره، همه را در نظر دارد.<sup>۱</sup> او را به حق، «دقیق‌ترین شناسنده فرهنگ و منظّم‌ترین و مصمّم‌ترین فرد ای خوان هویت ملی»<sup>۲</sup> خوانده‌اند.

دانشکده ادبیات از آن رو بر خود فرض داشته که با ایفای سهمی هرچند کوچک به پاسداشت این استاد بلندپایه پردازد که او را پیام‌رسان آرمان بلندی می‌داند که در برگیرنده «عزّت و سربلندی ایران و کرامت و سرافرازی انسان ایرانی در جامعه عادل و سالم جهانی»<sup>۳</sup> است و به تعبیر یکی از نویسنده‌گان، «او شخصی است که آسمان را فراموش نمی‌کند و از زمین هم غافل نیست». <sup>۴</sup> به نظر نگارنده، تنها مقاله «ادبیات در عصر فضا» کافی است که او را سرآمد خادمان و شیفتگان ادبیات و از بزرگ‌ترین مدافعان شعر و ادب ایران و جهان قرار دهد.

چنین مردی هم در جمع شاگردان و همشهربیان و دوستداران خود حرف‌های بسیار برای گفتن دارد و هم آثار پرشمار و گرانبارش، نامه‌رسان مرغ بلندپرواز ذهنی آرمان خواه و هماره بیدار است که با دغدغه‌ای وقفه ناپذیر شیفتۀ آن است که روح وطن‌دستی و خدمت به انسانیت را - آن هم به شیوه‌ای هم‌سو با ارزش‌های فرهنگ ایرانی اسلامی این سامان - به معاصران خود و نیز به شاگردان و اخلاقیش - از خلف و ناخلف - باتأکیدی اصرارگونه منتقل کند.

-۱- تک درخت: ۵۴۰.  
-۲- همان: ۵۰۲.  
-۳- همان: ۵۴۶.  
-۴- همان: ۵۹۱.

## دمنی پیش دانا

دکتر غلامرضا محمدی (کویر)

رئیس شورای شعر و ادب استان بزد

### هوالعیم

از دفتر زمانه فتد نامش از قلم هر ملتی که مردم صاحب قلم نداشت  
عالی ترین کرامت پروردگار به انسان، علم و دانش است و هر که را دانش و بیشن بیشتر،  
بهَا و ارزش او افزون تر. مكتب ما مكتب آگاهی و علم است و کسب آن فریضه‌ای است  
که هرکسی را بدان ترغیب کرده‌اند، نه تنها در کودکی که تا نهایت عمر و نه در نزدیکی که  
تا دورdest های زمین. آیا شکوفایی و دوران طلایی ما در قرون اولیه جز به خاطر نوابغ و  
اندیشمندانی بوده است که جهان علم را محور گشتند و چون خورشید درخشیدند و باورشان  
این بود که:

درخت توگر بار دانش بگیرد      به زیر آوری چرخ نیلوفری را  
بگذریم که کوتاهی‌ها و غفلت‌ها، بعدها چگونه جامعه را از قافله‌های دانش و پیشرفت  
بازداشت و هزار افسوس! جهان امروز، جهان آگاهی است و تواناتر کسی است که داناتر است  
و وظیفه نسل امروز اینکه همت را بلند دارند و طالب چشمی خورشید درخشنان گردند و در این  
طریق شاید اگر دیده از اشک، دریا کنند و در او غوطه‌ها خورند؛ و وظیفه ما در این میان، اینکه  
این نسل را با فرهنگ غنی گذشته و اسوه‌های آن در بیکرانی میدان‌های علوم آشنا کنیم.  
شکوفایی و رشد و تعالی و آبادانی و سروری و سالاری یک ملت، بی‌شک به سطح علمی و  
میزان کتاب و کتابخوانی و کتابخانه و اهل قلم و دانش آن ملت بستگی دارد.

در این راستا چه زیبایست سنت نکوداشت‌ها از فرهیختگان و هنرمندان و نویسنده‌گان و چهره‌هایی که عمری را صرف دانش و هنر و بینش و آگاهی بخشیدن به جامعه کرده‌اند و امروز افتخار می‌هیمن و ملت‌اند.

اگر پیامبر اسلام ﷺ فرموده‌اند: ای ابوذر! نشستن یک ساعت برای مذاکره علمی، نزد خداوند حکیم و علیم، محبوب‌تر است از هزار شب زنده‌داری که در آن هرشب، هزار رکعت نماز گزارده شود و محبوب‌تر است از هزار غزوه. بی‌شک پاسداشت عالمان و معلمان و نویسنده‌گان نیز منزلتی کمتر از آن ندارد، چراکه آن‌ها شعله جان‌فروز معرفت‌ها و روش‌بخش دل‌ها و سمعت‌دهنده‌دیدها و تجلیل از آن‌ها تجلیل از دانایی است:

ز سعی اوستاد، این جسم خاکی                  فزون ز اختر شود از تابناکی  
ما یزدی‌ها مردمی وفاداریم حق‌شناس و می‌دانیم که:

نگهدار فرصت، که عالم دمی است                  دمی پیش دانا به از عالمی است  
و این وفا و محبت دیرین است و شیرین که:

به خُردی آنچه به من یاد داد استادم                  به غیر عشق برفت آنچه بود از یادم  
و هرچند گفته‌اند:

قدراستاد، نکودانستن                  حیف، استاد به من یاد نداد  
هرچند می‌خواستیم به همان اندازه که می‌دانیم عزیزی را که از این دیار برخاسته و نشر بلیغ و دلکش و روانش ایران را گرفته است، تجلیل کنیم، کسی که از سیاهی قلمش، سپیده می‌جوشد و بهار معرفت، برگ و بار می‌دهد و از عشق، وطن، فرهنگ و تاریخ، معجونی از گل و نور و اندیشه می‌سازد تا چمن‌های ادب و حکمت را معطر سازد. اما ایشان با فروتنی تمام نپذیرفتند؛ و به راستی از فرهیختگان روزگار ما کیست که با نام او آشنا نباشد و آثار او را چون در و گهر نبرد؟

وما یاران و مشتاقان به او اعلام می‌داریم:

کی بوده‌ای نهفته که پیدا کنم تو را                  کی رفته‌ای ز دل که تمتأ کنم تو را  
و «دیدار دوستانه»، عنوان بزم سبز وصالی شد که او شمع شبستان آن گردید و حاصل گفته‌ها و نکته‌ها مجموعه‌ای شد که پیش رو دارد. این رهاوید شامل دو بخش است؛ بخش اول به چکیده مقالات و سخنرانی‌ها در نقد آثار، افکار و جایگاه علمی و ادبی دکتر اسلامی

و بخش دوم به زندگی، آثار، نقطه نظرات، کتاب‌شناسی و حرف‌های دیگران درباره ایشان اختصاص دارد.

در اینجا از هیئت برگزارکننده این دیدار، آقایان: علی غیاثی ندوشن، مدیر کل محترم و فرهیخته فرهنگ و ارشاد اسلامی استان یزد؛ دکتر یدالله جلالی پندری، دکتر سید محمود الهامبخش، حسین مسرت، سعید افضلی‌پور، دکتر امیرحسین جلالی ندوشن، عباس ملازینی، احمدعلی مهدی‌نژاد، دکتر علی‌اکبر جعفری ندوشن و نورالله علیان باید نام برد و از تلاش و ابتکار و تدارکشان تشکرها باید نمود. نیز باید از دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه یزد، گروه، کانون اندیشه سبز، انجمن نمایش و خانه نمایش استان یزد، تقدیر نمود که در این ره‌نمایی‌ها و مساعدت‌های بسیار داشته‌اند و نویسنده و پژوهشگر توانای استانمان جناب آقای حسین مسرت را باید نام ببریم که نه تنها در کل جریان نقش داشته‌اند، بلکه این مجموعه ماندگار را تدوین نموده‌اند و بر کارشان آفرین باد.

# ادب را تو باشی تهمتن، ندوشن<sup>۱</sup>

عبدالحق واله

ادب را تو باشی تهمتن، ندوشن  
از آن دیده‌ام گشت روشن، ندوشن  
که مذاخ باشد فروتن، ندوشن  
مراقله کوه مسکن، ندوشن  
ستودی تو چون کشور من، ندوشن  
تُبُد هیچ حرف تو و من، ندوشن  
دو مغزی ز بادام گلشن، ندوشن  
تو را سعدی و جامی از من، ندوشن  
مراکابل و غَزنه مأمن، ندوشن  
مرا بلخ ویرانه مدفن، ندوشن  
هرات است ما رابه دامن، ندوشن  
 بشویم هم جامه، هم تن، ندوشن  
نیفتیم در دام دشمن، ندوشن  
نموده یکی در دو میهن، ندوشن  
که نزدیک باشیم روشن، ندوشن

سخن را دمی روح در تن، ندوشن  
نوشتی سفرنامه چون شعر رنگین  
نکردم کسی مدح، در زندگانی  
من افغان مغرور این کوه‌سارم  
ولیکن فقط، من تو را می‌ستایم  
در آن گه که ایران بد و بود توران  
کنون نیز باشیم چون دو برادر  
تو را هست عطار و ما را سنایی  
تو را طوس و شیراز و شهر نشابور  
توران‌از بر تختِ جمشید و شوش است  
اگر اصفهان، زیب ایران زمین است  
زادیم هر تیرگی از روان‌ها  
نماییم در دل غباری که دیگر  
زبان، دین و آئین و فرهنگ ما را  
چرا دور مانیم از هم که باری

۱- یغما، س، ۲۶، ش، ۳ (خرداد ۱۳۵۲): ۱۷۲. این شعر به مناسبت سفر دکتر اسلامی ندوشن به افغانستان سروده شده است.

ازین خانه دانش و فن، ندوشن  
بروید در آن سرو و سوسن، ندوشن  
که خار است از بهر گلخن، ندوشن  
ز حافظ شدی مست، چون من، ندوشن  
که ایران ادب راست مامن، ندوشن  
شما راست اینجا مقارن، ندوشن  
به شعر دری سخت الکن، ندوشن  
سفارت میان دو میهن، ندوشن  
میان دل خویش و از من، ندوشن  
ز هر نوع فولاد و آهن، ندوشن

به ایران رسان این پیام نخستین  
بهاشتی بسازیم از لطف و احساس  
در آن خار را هیچ راهی نباشد  
سیه‌چشم شیراز و شرک سمرقند  
کتون هم ز ایران سخن‌ها روان است  
سفیری ادب پروری چون جهانگیر  
که باشد زبان من اندر حضورش  
ولیکن تو را هست یک نوع دیگر  
تو پیوند زن رشته‌های گسته  
که این رشته‌ها راست نیروی برتر

## ندوشن کند تا ابد افتخار

سروده: عباس افضلی (نادم بزدی)

بهای هنر پروران را بدان  
بخوان تامثال «مسرت» شوی  
ز احساس و اندیشه گنجی بیار  
که این برتر آمد ز دُر و گهر  
ز «اسلامی» و این همه شاهکار  
همای سعادت نیاید به دست  
که شیرین کند کام تو چون عسل:  
عجم زنده کردم بدین پارسی  
که تخم سخن را پراکنده‌ام»  
که در استواری بود همچو کوه  
که باشد ندوشن از او مفترخ  
که خاموشی اش تاقیامت مباد  
که اشعار وی هم بود در کنار  
طلب می‌کنم از خدا یاری اش  
از این بیش، تاب و توانش دهد  
در چشم بگشودمت، ها درآ

بیا قدر دانشواران را بدان  
مباداکه اهلِ مضرت شوی  
به همت میان بند و از هر کنار  
به کوشش درآ تا شوی نامور  
ندوشن کند تا ابد افتخار  
به آسودگی در کناری، نشست  
ز «فردوسی» آرم به شاهد، مثل  
«بسی رنج بردم در این سال، سی  
نمیرم از این پس که من زنده‌ام  
زهی زین نگارنده بی ستوه  
«محمد علی»، نام این نامور  
چراغِ فروزانِ دارالعباد  
نه آثارِ نشرش بود بی شمار  
من او را ستایم ز پر کاری اش  
که قدرت به کلک و بنانش دهد  
بزرگا، ادیبا، سخن پرورا

مبادا به پای تو خاری رود  
 نباشد مرا شرِ آن در توان  
 که سعی ات قرم را فراتر نهاد  
 بیانِ گهربار و دُر سُفته‌ات  
 عناوین نمی‌گنجد اندر سخن  
 نمانیم و ماند ز ما یادگار  
 بباید که ما خاک باشیم و خشت\*\*  
 که کم دیده همتای او روزگار  
 چو ران ملخ، بر سلیمان رسان  
 همیشه دلت شاد و خرسند باد

به مزگان بگوتا کناری رود  
 نوشتارِ تو بس بود بیکران  
 خدایت توانی چنان تر دهد  
 فزون تر ز پنجاه بود گفتہ‌ات  
 قصوری نباشد به گفتارِ من  
 سرودم من این نظمِ زیین نگار  
 «بسی تیرو دی ماہ و اردیبهشت  
 نمایش نویس و مقالث نگار  
 بدوده مرا این هدیه را این زمان  
 ز «نادم» همین آمد ای اوستاد

---

۱- مراد، شماره کتاب‌های اوست که اکنون به ۶۰ عنوان رسیده است.  
 \*\* بیت از بوستان سعدی است.